

Evangéliumi hírnök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

America's Churches

by Kathryn Blackburn Peck

I love the churches of our land;
Like sentinels of faith they stand
Amid the chaos and the care;
They call my anxious heart to prayer!

Small churches under boughs spread wide,
That dot the nation's countryside,
Where simple, kindly people meet
In fellowship and worship sweet;
Where tenderly the pastor leads
And, shepherd-like, his flock he feeds;
Where, for a century or so,
The country families will go
To lift their hearts in psalm and prayer,
And every neighbor's burden share.

I love the village churches too—
The weather-beaten and the new,
Where bells ring out on Sabbath days
Their joyous caroling of praise;
Their altars, where the young folk bow
To whisper soft the marriage vow;
Where babes are brought to be baptized,
And where the dead are eulogized.

Great churches, too, with lofty spires;
Deep-throated organs—vested choirs;
Churches that stand with solemn hush
Amid the noisome city's rush,
And seem to call above its din,
"Come unto God, and turn from sin!
Ye rich men, come—forget your gold,
And seek the wealth of worth untold!
Ye heavy-laden, and ye poor,
Find peace and rest within my door!"

Oh strong and straight and true they stand
The churches of our own free land;
And in life's chaos and its care,
They call a nation's heart to prayer!

—Herald of Holiness.

A HALLGATAG embert gyakran érde-
mes meghallgatni. (Japán közmondás.)

A LEGKISEBB jótett többet ér, mint
a legnagyobb jószándék.

NÉMELY ember nem hisz az ördög lé-
tezésében, pedig ha a tükörbe tekintene,
mingyárt látna egyet!

MIT TÖRÖDSZ TE VELE ! . . .

Írta : PETRE Gábor

MINDEN embernek többé-kevésbé
hajlandósága van arra, hogy testvé-
re, szomszédja, felebarátja bajaival
foglalkozzék, ha más szempontból
nem, — csak pusztán kíváncsiságból
is. Sok áldás rejlene abban, ha sze-
retet által, igazi részvétellel és segi-
teni akarással törődnének az embe-
rek egymással. Ha mindenki szeme
előtt tartaná felebarátjának lelki ál-
lapotát és megkritizálás, megszólás,
kárörvendés vagy lenézés helyett,
segítő jobbot nyujtanánk egymás fe-
lé—Isten sokkal jobban gyönyörköd-
ne életünkben. Elhárítanók önma-
gunkról azt az elkeseredett vádat,
miszerint Dávid így kiáltott fel:
'Senki sem törődik az én lelkemmel.'

Nagyon kevés ember él ezen a föl-
dön, akik komolyan felelősséget é-
reznek embertársaik lelke iránt. Még
csak különböző egyházakat és azok
vezetőit sem az ember lelke érdekli
annyira, mint azok testi megtartása
az egyház iránt és azok dollárjai.
Ha hébe-hóba megjelenik a temp-
lomban és befizeti az egyházi adót,
élhet amilyen életet akar, senki sem
emel kifogást ellene. Pedig a mi Mes-
terünk, Jézus azt mondja: "A test
nem használ semmit, a lélek az, ami
megelevenít.— Egy lélek drágább,
mint a világnak minden kincse."

Az emberiség lelkéért hagyta el
Jézus a mennyei dicsőséget, hogy
itt megkeresse és megtartsa az üd-
vözülendőket.

Jézus nem törődött itt a társadal-
mi problémákkal, mert tudta, hogy
az ujjászületés minden más problé-
mát megold. Azért hirdette minde-

nek előtt: "Keressétek először Isten-
nek országát és annak igazságát s
mindenek megadatnak néktek."

Jézus szerint az embernek gonosz
szíve idézi elő a társadalmi bajokat
és ugyancsak az embernek nemes
szíve üzi el azokat. Nincsen igazuk
azoknak, kik Jézusról azt hirdetik,
hogy Ő volt az első szocialista vagy
társadalmi reformátor. Ha reformá-
tor volt, akkor a társadalom leki-
csztályának volt a reformátora, Is-
ten segítségével. Azok pedig, Isten
nélkül, hamis jelszavakkal, akarnak
társadalmi rendet teremteni.

Jézus idejében a Genezáret tavá-
nál, midőn a Mester Pétert három
kérdéssel bűnbánatra birta és újból
megbízta lelkek vezetésével, maga a
helyreállított Péter érdeklődött Ju-
dás jövője vagy sorsa felől: "Uram!
Ez pedig mint leszen?"

Más szóval, érdeklődött Judás vi-
szonya felől a Mester iránt, Jézus
feltámadása után.— Némelyek azt
kezdték mondani, az Ur mikor imád-
kozott ellenségeiért ezt mondván:
"Atyám, bocsáss meg nekik, mert
nem tudják, mit cselekedtek!" Eb-
be az imába a Judás neve is bele volt
fogalva, Jézus néki is megbocsátott.

Jézusnak komoly válasza a kér-
désre ez volt: "Ha akarnám is ötet
megtartani, amíg eljövök, mit törő-
döl vele. Te kövess engemet." Ján.
21:22. Ezzel Jézus azt mondja: En-
nek az életnek legfontosabb feladata
ez: Kövessük Jézust minden körül-
mények között.

Nemcsak Péternek, hanem mind-
nyájunknak hajlandóságunk van —

magunkat másokkal összemérni s abból saját életünk szerint megállapítani, hogy mi mégis jobbak vagyunk másoknál. De lehetséges, másoknak éppen az ellenkező véleményük van rólunk.

Nagyon érdekes az ember. Nem akarja azt a mértéket használni, amelyet Isten adott, t. i. Jézus Krisztust, belső emberünk megmérésére. Miért kell az igazi, isteni mérték helyett hamis, emberi mértékeket használni? Miért van az, ha az egyik ember nem teszi a dolgokat, — akkor a másik sem. Ha valamelyik nem jár templomba, nem imádkozik, nem adakozik, nem olvas Bibliát, nem tesz tanubizonyságot hitéről és Megváltójáról, akkor a többi is viszályozza magát. Ha egyesek nem tesznek a gyülekezeti tagok közül missziói látogatásokat, akkor a többi sem teszi. Az ördögnek nagyszerű eszköze volt ez s vele bámulatos sikereket aratott gyülekezeteink életében. Majdnem teljesen megszűntette a tagok részéről a személyes látogatást s persze ez által a lelki nevedést is.

Ma is felvetődik a kérdés: Kinek engedelmeskedjünk? Istennek s tegyük azt ami lelki, isteni és az örökéletre szóló vagy pedig engedjünk az alacsonyabb érzelmeknek s vele legyünk az ördögnek eszközei Isten országa és munkája ellen? Csak azért lettünk hívők, mert még valaki más is az lett vagy pedig azért, mert teljesen meggyőződünk arról, hogy ez az Isten útja az életből a dicsőségbe? Vagy akkor is azok lettünk volna, ha senki más ezen a világon nem fogadta volna el az Urat? Akkor miért kell nekünk ma más gyarló emberektől befolyásoltatni magunkat az isteni szolgálatban?

Fordítsuk tekintetünket az emberekől Istenre s Fiára, Jézus Krisztusra s amint Ő tanácsolta Péternek, ne törődjünk senkinek a sorsával, hanem törődjünk a mi személyes feladatunkkal és végezzük azt olyan hűséggel, szeretettel, — amilyenre Mesterünk szolgáltattott példát.

**FIZESSEN ELŐ MEG MA
AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!**

A BÜN ÁTKA és az istenfélelem áldása

HA ISTEN soha nem adott volna is erkölcsi törvényeket az embernek, mégis mindig igaz lenne az, hogy a bűn az emberiség átka és halálos ellensége. Az isteni és természeti törvények megrontása első sorban is, a törvényszegőnek lesz kárára, de kihat aztán az egész emberiségre.

A Bonn Egyetem egyik kiváló tanára, — Prof. Peelman, — társadalmi szempontból, fontos adatok nyomára jött, amikor az öröklés hatását és következményeit tanulmányozta, hat nemzedéken keresztül.

I.-SŐ ESET. Egy feslett életű nőnek leszármazottait, hat emberöltőn keresztül, a következőkben állapította meg:

Összesen 8344 leszármazottat sikerült felkutatni. A 709 anyakönyvileg bejegyzett születésből, — pont 100 volt törvénytelen születésű; 162 hivatásos koldus; 64 a szegényházban halt meg; 181 nő nyíltan rossz életű volt; 76 börtönlakó volt hosszabb vagy rövidebb ideig és 7-et végeztek ki közülök gyilkosságért.

Prof. Peelman szerint, azon nőnek utódai az államnak évente és fejenként, legkevesebb \$12,000-ba kerültek.

II.-IK ESET. Egy másik bűnőshajlamú nő, 1827-ben halt meg. 1902-ig a következő rekord maradt utódairól: 700 büntetett előéletű, rovtommultu; 37 kivégezve gyilkosságért s az államnak \$3,000,000.00-be kerültek.

III.-IK ESET. Max Jux nevű gonosztevő 1720-ban született s utódai ezek: 310 halt meg szegényházban, 300 gyermekkorai szükség miatt halt meg; 440 volt fertőző betegségben; 7 kivégezve gyilkosságért; sok volt köztük a tolvaj és utonálló, akiket különféle vétségeikért büntettek s már abban a korban, fejenként \$1,000-jába kerültek az államnak.

EZZEL ELLENTÉTBEN, vegyük Jonathán Edwardot, aki 1703-ban, istenfélő szülőktől született s a következő rekordot hagyta maga után az utódjaiban:

1394 utódból 13 volt különböző egyetemeknek az elnöke; 65 egyetemi tanár volt; 60 orvos; 100 prédikátor és misszionárius; 75 tengerészeti és katonatiszt; 60 író; 30 bíró; egy USA-i alelnök és 3 szenátor.

Ezenfelül több kormányzó és képviselő, törvényhozók, alkotmányírók, polgármesterek, nagykövetek, . . . mind hasznos emberek. Azt mondják, hogy Jonathán Edwards minden gyermekét Istennek ajánlotta fel. Tüzetes vizsgálat megállapította, — hogy öt nemzedéken keresztül egy személy sem volt, aki Krisztust el ne fogadta volna személyes megváltójául!

SEGITSE

MISSZIÓI ADAKOZASÁVAL segítse a TRENTONI testvérek rádió-programját, amely minden vasárnap d. e. 11:30-kor, a WTNJ rádió-állomáson van közvetítve, trentoni testvéreink templomából; a 131-es számlapon keresendő.

Minden levél és adomány erre a címre küldendő: **Rev. Stephen Gazsi 1915 So. Clinton St., Trenton, N. J.** Minden összeget háláson köszön és hivatalosan nyugtáz a Trentoni M. B. Gyülekezet.

MEGJEGYZÉS

LAPUNK két utolsó száma, szerkesztőnk betegsége miatt, kissé később. Hisszük, hogy olvasóink megértéssel lesznek s hogy a közel jövőben már, ismét pontosabbak lehetünk. Egyébként köszönjük az üdvözlő kártyákat, amiket Husvétra és betegségünk idején kaptunk különböző helyekről. — Szerk.

KONVENCIÓNKRÓL

A NEW BRUNSWICKI prédikátor-konferencia alkalmával, ezévi nagy KONVENCIÓNKAT június 20-24 közötti dátumban állapította meg hivatalosan a gyűlés. Kérjük a testvériséget, hogy jegyezzék le maguknak ezt a dátumot és úgy alkalmazzuk, — hogy mennél nagyobb számban jelenjünk meg a konvención, amely BRIDGEPORT, Conn.-ban lesz megtartva, az Ur segítségével.

BOLDOG ÖREGSÉG AZ URBAN

NAGYON helyesen írta azt valaki rólam, hogy engemet nem számítanak, sőt nem is akarnak még az öregek soraiba számítani. Reám még sok tennivaló vár, mielőtt elhinném magamról, hogy bizony én is öreg vagyok már. Nem kellek ott többé, ahol eddig kellettem. Igazat mondott az író. Mert ha öreg volnék, átkodnék egy-egy kis cikket írni vigasztalásul és figyelmeztetésül az öregeknek. A tollamból most is vastagon dől a jóakarát részükre. De megfelel ez minden korban levőknek is. Olvassa el e sorokat figyelemmel mindenki. Tegyük fel az öregek a szemüveget és olvassák el gondosan s elmélkedjenek felette. Hisz maholnap, ha az Ur éltet én is megöregszem és velem együtt mások is és nekünk is jól fog majd esni egy-egy kis vigasztalás és buzdítás az Ur szavai alapján.

A gyerekkortól késő öregségig terjedő földi élet, elég nagy időt, sok évet és igen sok napot foglal magában. Az ilyen hosszú élet alatt igen sok jót lehet gyűjteni és igen sok rosszat is összehalmozni. Mert ha valaki egy nap csak egy jócselekedetet vitt véghez, az már egy évben 365 jótett; öt esztendőben 1825 és 70 esztendő alatt pedig 25,000-re emelkedik a jócselekedet. Milyen sok és nagy kincset lehet tehát szerezni egy ilyen életen keresztül.

De viszont, ha valaki napjában csak egy bűnt követ el, az egy hosszú élet alatt ezrekre menő bűnöknek halmazát rakja össze a saját lelke rovására és kárhoztatására. — Mily elszomorító az olyan élet! Boldogtalan az, aki lelkére nem fordított egy legkisebb gondot sem. Drága idejüket — sokan csak elfecséreltik

Boldog ember az, aki gyermekségétől kezdve késő öregkoráig megmarad az istenfélelemben s hiven, kitartóan követi az Urat, az ő Mesterét és Üdvözítőjét. Ha testben mindinkább gyengül is, de lélekben mégis erősödik. Ha teste vénül, lelke azonban fiatalodik. Erősből benne a hit, szilárdul a reménység és mindjobban

áthatja az a szeretet, mely a magasságból árad reája. Szíve pedig Isten igéjével van tele. Szemei tündökölnek az ártatlanságban, arca az örömtől ragyog és lelke meg van nyugodva, mert tudja, hogy az ő Megváltójának szeretetében nyugodtan pihenhet.

A Szentírás, melyet talán gyerekkorában megismert, lelki fegyverévé válik. Magával hordozza, gyakran beletekint és a kísértések idején erőt merít belőle. Nem vakbuzgóságból, hanem jó reménységgel, boldog örömmel, igaz szeretettel és lángoló hittel borul térdeire Istene és Megváltója előtt. Megvallja Krisztust bátran és kész az igazságért szenvedni nyugodtan. Habár sárhajléka felett meg-megcsattogtatja is sötét szárnyait a végzet angyala, nem fél, nem esik kétségbe soha.

“Az Ur házának plántái . . . vén-ségükben is gyümölcsöznek, kövérek és zöldelők lesznek.” Megtanulta, hogy Jézus szavai igazaknak bizonyultak be az életben és, hogy az ő beszédiben élet van, igazi, boldog élet. Tapasztalta, hogy a hit az emberekben erővé válik és ami homály volt, az mind világossággá lesz. Tapasztalta, hogy Isten és felebarátunk iránti szeretetből részükre csak öröm és boldogság származik.

Eszerint tehát a szeretet nem holt dolog, nem üres fogalom, hanem élő erő, amely cselekedetekben mutatja meg magát. Tapasztalta, hogy az elvetett magnak édes gyümölcsseit az ember már e földi létben is megízleli. Megtanulta, hogy Isten az ő ígéreteit beváltja és soha el nem hagyja övét. De tapasztalatból tudja azt is, hogy a késő öregségben lévő istenfélő ember, ha testi erejében gyengül is, de mindazáltal a lelki rugékonyságát megtartja. Tudja, hogy a gyengének, az elhagyatottnak van egy szív, mely érette dobog melegen és gondoskodik róla hűségesen s van egy arc, mely barátságosan tündököl feléje: Annak neve Jézus, az Üdvözítő. Tudja, hogy mentől okosabb és bölcsőbb az ember az isteni dolgokban, annál inkább nyitva tartja kezeit, mert míg az egyik kezével osztogat, addig a másik kezébe hull

az áldás. Mert amit nyert kegyelemből, tovább adja. Így aztán lesz neki is, másoknak is. Tapasztalatból tudja azt is, hogy az igazi szeretet találékony. Az mindig talál új eszközöket és utakat arra nézve, hogy segítsen ott, ahol szükséges. De a szolgálatra kész szeretetnek csak akkor van értéke Isten előtt, hogyha az irgalmasság cselekedeteit nem dicsvágy, megtiszteltetés vagy viszonzás céljából, hanem egyedül Istenért és az Ur Jézus Krisztus gazdag kegyelméért végzi.

Az ilyen élet boldog és gyümölcsöző élet, mely gazdag és örökbecsű terméseket hoz. Mily nagy értékű az öregkorban egy befolyásteljes életre visszatekinteni! A Királyok Királya nem veti el aggharcosait. Nem hagyta el Ábrahámot, mikor megvakult, még Jákóbot sem, mikor botjavégére támaszkodott. Az öregségnek külön ígéretei vannak. Egy 70 éves prédikátor elmondhatja: Élertem már élettemnek világosabbik oldalát, mivel már közeledek az örök boldogsághoz. Azonban minden öreg, jámbor keresztyén is elmondhatja ezt. Simeon is ujjongott: “Mostan bocsátd el a te szolgádat Uram békességgel, a te beszéded szerint. Mert látták az én szemeim a te Üdvözítődöt.” (Luk. 2:29-30.)

Végül értsük meg mindnyáján, hogy nem magunk akaratából születtünk, nem tetszésünk szerint növekedtünk, nem mi határozzuk meg halálunk perceit s nem tudunk változtatni az idők folyásán. Évek jönnek, évek mennek; a multat nem lehet visszahozni, a jelent nem lehet megállítani és a jövőt nem lehet elkerülni; magunkat sem tudjuk visszafiataltítani. De törekedjünk arra, hogy éveink a jócselekedetek gyümölcseivel teljeseleg legyenek a dicső cél elérésének bizonyosságára. Törekedjünk megérteni, hogy minden élet, erő és hatalom Istentől jó, aki változhatatlan. Ő a szeretet, tökéletes jóság és bölcsesség kutforrása. Ő az igazság s minden úgy jó, szép és helyes, amint azt ő elrendeli és elvégzi. Ő benne jó, dicső és üdvös a mi állapotunk is.

—Fazekas.

Evangéliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron 4., O.

Felölös szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társzerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

REV. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St. — Cleveland 20., O.

**FELKÉSZÜLTSG**

MOSTANÁBAN sokszor halljuk a felkészültség fontosságát. Különböző forrásból jön a figyelmeztetés, hogy Amerika polgárainak fel kell, hogy legyenek készsülve minden eshetőségre. Nagyobb városokban már ki vannak jelölve az óvóhelyek s az egyes épületek tulajdonosait utasították az elsősegélyi cikkek beszerzésére is. Nagyban folynak az önkéntes mentőmunkások kiképzései minden vonalon. Bár mindenki azt szeretné hinni, hogy nem lesz háború, azonban mégis mindenki készen akar lenni bármely eshetőségre.

A felkészültséget, a készenlétet Jézus is hangoztatta, ámbár egészen más értelemben. Amikor azt mondta, hogy "Ti is azért legyetek készen," Ő valami egész másra gondolt, mint arra, hogy egy esetleges atombomba támadás esetére legyünk felkészülve. Jézus utalt arra, hogy az utolsó óra bármely pillanatban jöhet bármelyikünk részére s arra is, hogy az Ő határozott ígérete az, hogy Ő újra eljön e földre ítéletet tenni, jutalmat és igazságot szolgáltatni mindenek részére.

"Ti is azért legyetek készen!"

PÁRTOLJA HIRDETŐINKET**A HUSZADIK SZÁZAD MÁSODIK FELE**

A HUSZADIK század első felében, az elmúlt ötven esztendőben, kimondhatatlanul sok minden történt ezen a világon. Az emberiség történelmében aligha volt annyi haladás és annyi változás, mint ennek a századnak kezdete óta, századunk közepéig. Politikailag, gazdaságilag, társadalmilag leirhatatlan változásokon mentünk át. A technikai tudomány fejlődése és ipari vívmányok teljesítménye fölötté áll bármelyik más század ötvenesztendő vívmányának. Ámbár elismerjük azt is, hogy minden kornak vívmánya nagy volt a maga nemében s talán, aki először felfedezte és tökéletesítette az egyszerű szeker-kereket, a maga nemében éppen olyan feltaláló volt akkor, mint Edison, Einstein, stb. napjainkban. Azonban, valahogy mégis azt kell mondanunk, hogy ennek a századnak embere sokkal többet láthatott, ismerhetett meg, mint bármelyik elődje.

De milyen csodálatos is az élet! Amikor egyrészt szinte dicsekvő kedvünk van bizonyos dolgok felől, ugyanakkor el kell szegyeljünk magunkat más dolgok felől. Amikor egyrészt élvezzük a technika vívmányait, a rádiót, a televíziót, autót s egyéb modern közlekedési eszközöket, — másrészt el kell, hogy ismerjük, hogy mindezeknek nagy ára van. És pedig, nemcsak üzleti ára, hanem szellemi, társadalmi és lélektani ára is. Nagy kényelmünk közepette, nagyon is kényelmetlenül érezzük magunkat. Minden társadalmi és egyéb biztosításaink dacára, nagyon is bizonytalanságban éljük napjainkat. Minden tudásunk, ismeretünk dacára, el kell ismerjük, mily keveset tudunk.

Nincs nyugalom e földön sehol! Lótunk, futunk, rohanunk és rohanásunkban sokszor letaroljuk az utunkbaesőt. Megtöltjük a börtönöket, kórházakat és az elme-gyógyintézeteket. A közömbösek azt állítják, hogy így volt ez mindig. Viszont, mi azt mondjuk, hogy soha nem volt még a földön annyi szenvedés, annyi bizonytalanság, annyi nyomor, annyi rom, mint éppen napjainkban. Soha sem volt még a világnak oly nagy szüksége az isteni békességre, a krisztusi jóindulatra, mint éppen a jelenben.

Az Isten népére vár tehát az a nagy feladat, hogy e század második felében lélekmentő és építő munkába kezdjen. Ne usszunk az árral, hanem, ha azt nem tartóztathatjuk is fel, legalább változtassuk meg az irányát, hogy az emberiség történelmi hajója ne a kárhozat, a végpusztulás felé sodródjon, hanem a mennyei paratok felé, a "szép kikötőbe."

ORSZÁGOS BÜNYGYI VIZSGÁLATOK

HÓNAPOK óta izgalomban él országunk népe. Az országos bünygyi vizsgálata-

tok rettenetes sok emberi turpisságot és huncutságot hoztak felszínre. A nép egyrészt megrendült, de másrészt megnyugodott, hogy utóvégre is az igazságnak győzni kell. Szenátor Toby nyíltan hangoztatta, hogy "Isten legyen irgalmas Amerikának," ha ez így megy tovább. De vannak sokan, akik azt mondják, hogy ez nem fog tovább így menni. Amerika nem lehet a "gangszterek hazája," hanem a becsületes emberek becsületes országa.

AMERIKAI SEGÍTSÉG EURÓPÁNAK

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBÓL az elmúlt évben, tengerentúlra 406,379, 460 levelet, 267,436,964 csomagot és 64,641, 814 font nyomtatványt küldtek. Magyarországra ment 1,857,770 levél és 1,877,498 font súlyú csomag és nyomtatvány. Romániába 3,214,395 levél és csak 844,626 font csomag ment. Viszont Csechoslovákiába 5,899, 930 levél és 6,686, 739 font csomag ment. Roppant érdekes számok ezek, amennyiben nyilván mutatják, hogy az említett három ország közül Csechoslovákia engedi meg a legtöbb segítséget s Románia a legkevesebbet. Magyarország a kettő között áll. — Természetesen, a "vasfüggönyön" kívül való országok, aránylag jóval több segítséget élvezhettek Amerika nagyszívűségéből s mindannyian várjuk azt a boldog pillanatot, amikor a "vasfüggöny" mögötti országban levő szereteteink is jobban segíthetünk élelem és ruházattal.

Yugosláviába 5,116,005 levél és 7,739, 452 font súlyú csomag ment. Ez szintén megfigyelésre méltó, amennyiben tudjuk, hogy Jugosláviában az elmúlt évben, a nagy szárazság miatt, igennagy volt a szükség és így az ottani kormány, nemcsak hogy engedékenyebb volt a segítség tekintetében, hanem kérte is a nép megsegítését.

A fentiekben nincs benne az a segítség, amit fogadott hazánk kormánya adott Jugosláviának, csupán az, amit magányosok küldtek rokonaik és ismerőseiknek.

—BALLA György.

HELYREIGAZÍTÁS

A MÁRCIUS 1-i lapszámba tévedés csuszott be. A Fábián tv.-ről szóló utólagos jelentéssel kapcsolatban, a 4-ik oldalon, Szabó PÁL helyett, Szabó ISTVÁN olvasandó. Békéscsaba helyett pedig BÉKÉSGYULA. Valahol valaki összetévesztette a fentieket s mivel nem tudjuk, hogy kit okoljunk érte, Szabó tv.-től szíves elnézést kérünk. —Szerk.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

KERESZTYÉN HITTAN

SALAMON KIRÁLYSÁGA

DAVID FIA, SALAMON,— amikor elfoglalta atyjának trónját, bebizonyította, hogy szereti az Istent. Aki az Istent szereti, az Isten is szereti azt. Mennél jobban szeret valaki önmagát, tisztán, szívvél-lelélekkel, annál inkább érezni fogja Isten jelenlétét, tapasztalni segédelmét és áldásainak kiáradását sok mindenben. Mert, ha szeretetben élünk, Istenben élünk és Isten él mibennünk.

Történt ugyanis, hogy egy éjjel, álmában megjelent az Ur Salamonnak, Gibeonban, — és így szólt hozzá: “Kérj, amit akarsz, hogy adjak néked.” Salamon eme kérelemmel járult az Urhoz:— “Uram, én még gyermek vagyok és nem tudok a nép előtt kimenni és bejönni. Adj ezért a te szolgálódnak értelmes szívet, — hogy tudjon választást tenni a jó és gonosz között.”

Az Urnak tetszett Salamon kérése és ezt mondá néki: “Mivelhogy ezt kérte tőlem és sem hosszúéletet, sem gazdagságot, sem a te ellességeidnek életét nem kérted, hanem kértél értelmet az ítéletre, ime a te beszéded szerint cselekedtem. Adtam néked bölcs és értelmes szívet ugyanannyira, hogy ne legyen hozzád hasonló senki a királyok között minden te idődben.”

Uralkodása idejében Salamon be is bizonyította bölcs kormányzását. Bölcsessége az egész világ előtt ismeretes volt. Történetesen távoli országból, Sába királynő jött el látogatába hozzá, ki sokat hallott az ő nagy bölcsessége felől és nehéz kérdéseket tett elébe, melyekre Salamon könnyen válaszolt. Ezután bemutatta néki az ő fényes udvartartását. Ezt látva, a királyné annyira szörnyűködött, hogy csodálkozásában csaknem magánkivül volt és így szólt: “Igaz volt, amit felőled hallottam, de nem hittem. De most azt mondom, hogy felét sem mondották el nekem. Meghaladtad bölcsességgel és jósággal a hirt, melyet hallottam felőled. Boldogok a te embereid és szolgálid, kik udvarolnak neked és mindenkor hallhatják

a te bölcsességedet.” (I. Kir. 10:1-10.) Ekkor gazdagon megajándékozta Sába királynő Salamont, nagy mennyiségű arannyal, drágakövekkel és egyéb értékes dolgokkal.

Azonban Salamon nemcsak bölcsességgel, de gazdagsággal is felülmúlta a királyokat. Az ő királyi széke arannyal bevont elefántcsontból volt készítve; palotájában az evőedények és ivópoharak mind tiszta aranyból voltak. Az arany olyan nagy mennyiségben volt Salamon idejében, hogy az ezüstöt teljesen elértéktelenítette; a forgalomból kiszorította. Salamon nagy tudását és minden gazdagságát Istentől nyerte. Nagyon sokan szerették volna őt látni és bölcsességét hallani, de módjuk és alkalmuk arra nem volt. Így meg kellett elégedniök azzal és csodálkozni afelett, amit felőle hallottak.

Salamon uralkodásának országa, az Eufrátes folyótól kezdve, a Füliszteusok földéig és Egyiptom határáig terjedt. Az ő királyi asztalán mindennap elfogyott: harminc véka zsemlyeliszt, hatvan véka közliszt, tíz hizlalt ökör, husz fűvön járt ökör és száz juh. Ezeken kívül, számos szarvas, őz, bivaly, és sok hizlalt szárnyas állat. A sok feleségű Salomonnak, negyvenezer lova és tizenkétezer lovagja, ezrekre menő személyzete volt. De gondja, baja sem lehetett kevés!

Salamon az Istentől nyert nagy bölcsességénél fogva, — háromezer példabeszédet és ezeröt éneket szerzett. Tőle származtak a Példabeszédek, Prédikátor és Énekek-éneke könyvek.

A Példabeszédek könyve Salomonnak és más bölcsenek tanításait és emlékmondatait foglalja magában. Ezek alkalmasak minden állapotra. — A Prédikátor könyve, a nagy prédikátornak, Dávid fiának, Jeruzsálem királyának ígért tartalmazza. Ez a könyv Prédikátornak neveztetik. Sok szépet, jót lehet belőle tanulni és hasznot nyerni a lélek javára. Az Énekek-éneke a legsebb, legfenségesebb és legjelesebb mindazon énekek között, melyeket Salamon szerzett.

—Fazekas.

Prédikátorgyűlés

A FOLYÓ ÉVI munkásgyűlés, a new brunswicki testvérek Imaházában volt megtartva, sok áldások keletében, Március 13-15-én. Ezen a gyűlésen, munkásaink közül tizenhatan vettek részt. Sajnáljuk, hogy többen nem lehettek jelen a távol-ság és egyéb okoknál fogva. A new brunswick-i testvérek és Major testvérek nagy szeretettel fogadták a munkásgyűlést és ezért a testvéri vendégszeretetért, tessenek fogadni hálás köszönetünket. Különös elismerést érdemelnek a nőtestvérek, akik nagyszerűen gondot viseltek az asztalok körüli szolgálatról.

A munkásgyűlés sikerét és örömet nagyban elősegítette az a tény, hogy egész héten át, minden este, evangélizálás volt az Imaházban. Ezeken az estéken a mi prédikátor testvéreink tették a szolgálat nagy részét, de ugyanakkor volt egypár angol szónokunk is. Az esteli összejövetelek és a nappali tanácskozások nagyon áldásosak voltak és testvéreink felfrissülve és megerősödve tértek vissza munkahelyeikre és remélhetőleg, már be is jelentették a gyülekezeteiknek, — hogy az ezévi nagy Konvenció Bridgeport, Conn.-ban lesz megtartva, június 20-24-ig. Az ottani testvérek már erősen dolgoznak, Molnár tv. irányítása mellett, hogy kellőképp fogadhassák a Konvenciót.

A Konvenció programját a Munkásgyűlés már részben előkészítette és a helybeli problémákon pedig dolgoznak a bridgeporti testvérek. Nekünk most csak készülni kell megjelenni a Konvención és kérni az Urat, hogy tegye azt áldásossá mindannyiunk számára.

A Munkásgyűlésen megejtett választások eredménye a következő: Elnök: Rev. BALLA György tv., al-elnök: Rev. PETRUZSAN János tv., jegyző-pénztáros: Rev. BALLA Emil tv. Urunk áldása legyen népén és szolgálán, minden helyen.

BALLA Emil, jegyző

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ
EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

YOUNG PEOPLE'S DEPARTMENT

Good News For Our Time THE GOSPEL FOR TODAY.

**Its Message, Its Mission,
Its Method!**

GOOD NEWS has always been welcome.

The Christian faith is rightly called "the Gospel" — literally, "the Good News." From the beginning it has been announced as "glad tidings of great joy." Across the centuries it has been man's one sure source of happiness, courage and hope. Amid the uncertainty and confusion of our time, it is still the most dependable ground for man's confidence and peace. The Gospel is God's answer to mankind's ever-present desire for that which is true, enduring and deeply satisfying. Having been disappointed by false ideas and passing movements, many are turning to Christian faith with fresh interest and open-mindedness.

Therefore, it is both desirable and necessary for Christians to rethink the basic elements— of the Good News. Thus thinking through our faith will enable us to be more effective witnesses of it to our time.

1. —OUR MESSAGE

Christianity has something important to SAY to our time! Above the noisy and conflicting voices of our day, the Gospel sounds the note of eternal truth. This truth springs from a vital and personal experience. Early Christians expressed it in I. John 1:1-4. "It is what we have seen and heard, what our hands have handled, that we announce to you . . ." In Jesus Christ, God's eternal love became real and personal. He proclaimed the reality of God as a loving Father. "My Father," "Your Father," "Our Father — these phrases are interwoven throughout His message. Life on earth is no meaningless accidental series of events. This world is the creation and concern of a caring and fatherlike God. As His creatures, we are His Child-

ren, made in His divine likeness. Life has significance and dignity for men are destined and called to live and children of the Eternal Father. In the midst of life's tasks and cares and testings, it is truly heartening to know that there is divine purpose for good in it all.

Our Lord not only proclaimed these truths. What is more,— He demonstrated their reality. Amid the turbulence and tragedy which surrounded His life, He emerges serene and victorious. Confounding His enemies and amazing His friends, He explains the secret in the words "My Father" . . . In this atomic age, when so many are frightened by the possibilities of the present and the prospects of the future, we can find true "peace of mind" in the Gospel.

Let us remember, this is God's world. His truth and love and kingdom will ultimately triumph. As Christians we will proclaim and practice the assurance of the Good News.

But the Gospel also has a good and true message about Man. People have usually gone to one of two extremes in their ideas about man. Of old it was thought that man was vile and wicked. He is of the earth, evil is his nature and his undoing. More recently, because of man's cultural and scientific achievements many have thought man could master and maintain his own affairs. Mankind by its own wisdom and skill could achieve progress toward perfection. The Christian Gospel is more realistic than either view. As Paul indicates in Romans 7, man is a kind of "Dr. Jekyll and Mr. Hyde." In his person he includes both good

and evil. He has earthly roots but he also has a divine destiny. He carries within himself possibilities for wrong, but also the promise of. God in His wisdom has determined that man needs and deserves salvation. So, we see in Christ, God active in the reclaiming of the wayward and lost, whether high or low, good or bad. The heart of the Gospel is gathered up in John 3:16. God's great love for all men, in His Son working to redeem them from evil and death. So, the Gospel is a protest both against the false optimism of our day and the short-sighted pessimism of other generations. The Christian faith is at once humbling and heartening. It sees man not only for what he is, but also for what he can become.

Here, certainly, is good news for our time. Many people are in despair, thinking mankind is hopelessly downward bound to perdition. Man, left to his own designs and impulses can become the victim of evil and wrong. But man, yielding himself to the purposes and power of God, can be changed and transformed. Here is hope for our age. The skills and inventions which might be employed for death and destruction when controlled by selfishness, greed and hate — these can be used to bless and enrich life when it is inspired by love and faith.

This sounds very good, many will say. But how can it be done? And, according to the Gospel, that is where Jesus Christ comes in! As John says in his Gospel (John 1:12) "As many as received him, to them gave he power to become sons of God." Jesus Christ is the only adequate Saviour of mankind. Through faith in Him, men have found the presence and the power of God a real and personal experience. Through commitment to Him, men have found victory over sin and evil. Through loyalty to Him, men have found the greatest and noblest cause to which to give themselves, the Kingdom of God. This does not mean a passive surrender merely.

PRAYER HABIT

Prayer was the habit of David. *Psa. 55:17. "Evening, morn and noon."*

Daniel. Dan. 6:2 "As he did afore time."

Jesus. Luke 4:16. "As His custom was."

Paul. II. Tim. 1:3. "Prayers day and night."

It is an active and earnest partnership of life. This is life abundant — life that is courageous, good and satisfying on this earthly scene. And more, still. It is life, so enduring that even death cannot halt or hinder it. In the New Testament it is called "life eternal," not only unending in its extent but also rich and full in its quality and significance. Good News indeed is that proclaimed to all mortals in the immortal words of Christ to those before the grave of Lazarus — or any other believing soul: "I am the resurrection and the life. He that believeth in me, though he die, yet shall he live; yes, he that liveth and believeth in me shall never die!"

(To be continued.)

THE ACCENT ON THE BEATITUDES

AT THE 1050 National Youth Conference at Green Lake, Wisconsin, Clarence Jordon was the leader of the daily Bible Study. As he read from the New Testament, translating it directly from the Greek, he brought fresh meaning and new insight to many familiar passages of scripture. An example is the Jordon accent on the Beatitudes.

Matthew 5:3 "At one with God (blessed) are the spiritual paupers for the humble will be admitted to the spiritual kingdom."

Matthew 5:4 "At one with God are those concerned enough to act, for they shall be satisfied."

Matthew 5:5 "At one with God are those broken and trained to wear the Master's bridle, disciplined and submissive to God's will."

Matthew 5:6 "At one with God are they that partake of the divine nature (hunger and thirst after righteousness)."

Matthew 5:7 "At one with God are the charitable (merciful)."

Matthew 5:8 "At one with God are those whose motives are sincere (the pure in heart)."

Matthew 5:9 "At one with God are those who join God in His purpose (the peacemakers). People will recognize the Spirit of God in them."

SHOULD A CHRISTIAN HAVE "NO FUN"?

Rev. George H. Clement

Frequently, when one counsels young people who prefer to follow Christ, and who have asked our opinion about certain "pleasures"; their reply is: "Why, aren't we to have any fun?" The writer of this article is a young man. He can remember the days when he as a nominal Christian was led to believe there was fun to be had in the world. So he tasted of the world's amusements with a heart unsatisfied. None of these things quenched his soul's thirst or appeased his heart's hunger. Then he surrendered his life to Jesus Christ. Immediately his heart was fully satisfied in Him. The thirst and hunger were for the first time completely supplied with the inexhaustible springs of Living Water, and the Heavenly manna of God's goodness and grace.

What I used to fool myself into thinking was fun, seems so superficial, and even ridiculous, now. How could I ever imagine that eating the world's husks, and drinking from the world's mud puddles was fun? Young reader, remember that a heart possessed by Christ and a will fully surrendered to Him, no longer has any appetite for the world's so-called fun. There is nothing funny about it. He discovers, with young David, that "in Thy presence is fullness of joy; at Thy right hand there are pleasures for evermore."

When once a Christian is fully yielded to Christ, then he will be guided as to any recreational demands of his mind and body. These normal demands will be supplied in a good, wholesome way, without any compromise with the world, and its doubtful amusements. God will surely see to it that His child is enjoying a full-orbed, well-balanced life. Physically, mentally and spiritually his life will be enriched by the Spirit of Jesus Christ dwelling within.

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

A KELETI VASÁRNAPI ISKOLAI TANITÓK KONFERENCIÁJA

FEBRUÁR 22-ÉN tekintélyes számban jelentek meg Vas. isk.-i tanítók és érdeklődők, hogy résztvegyenek a tanulmányos és épületes évközi konferencián. Wallingford, So. Norwalk, Bridgeport, Garfield, Carteret, Perth Amboy, New Brunswick és Trenton volt képviselve ezen a newyorki összejövetelen.

A konferencia elnöke nem lehetett jelen s így a jegyző, Kurtz Lajos tv. volt megválasztva ideiglenes elnöknek s ő vezette le a programot s k. neje, a jegyzői tisztséget töltötte be.

A bevezető áhitatot Rev. Balla György, házigazda tv. tartotta s a gyülekezet nevében üdvözölte a megjelenteket. Több előadó volt, akik közül megemlítjük J. LANGMO norvég prédikátort, aki csak nemrégiben érkezett Norvégiából, ahol a Vasárnapi iskolai szövetségnek titkára volt.

Nagyszerűen ecsetelte a jelenlegi problémákat, amelyekkel az amerikai gyermekek és tanítók szemben találják magukat. Majd ifj. BALLA György közreműködésével, három beszédes filmet néztünk végig, melyek igen tanulmányosak voltak.

A filmek címe: 1. The Great Adventure; 2. As the Twig is Bent és 3. The Teacher Prepares. Az első az emberi életet mutatta be a bölcsőtől a sirig; a második a környezet hatását a gyermeki lelkület fejlődésére s végül a vasárnapi iskolai tanító előkészületének fontosságát.

MOLNÁR tv. angol s magyar nyelven ismertette a vas. iskolai kiadványokat, amiket a Baptist Publication Soc. ad ki nagy választékban. A konferencia végével, a newyorki nők, Smatz tv.-nő irányítása mellett és mások közreműködésével, izletes meleg vacsorát szolgáltak fel a megjelenteknek, mivel mindenki visszaszamaradt az esti orgonaavatási ünnepély és hangversenyre. Urunk áldása kísérje vasárnapi iskoláinkat s benne a tanítók önfeláldozó munkáját. Egy jelenvolt.

A LOS ANGELES MEGYÉRI BAPTISTA EGYHÁZ HÍREI.

EGYHÁZI életünk itt, az örökké illatozó rózsák hazájában, habár lassan is, de mégis halad előre. Gyülekezeti mérlegünk az utóbbi hat hónap alatt, szépen emelkedett. Ifjúságunk, Hotya Viola vezetésével, serényen működik. Az ifjúsági énekkar Nagy Edward, a magyar énekkar Dauda Elemér és a zenekar Florek Ferenc és Dauda Elemér vezetésével, minden vasárnap remekül működik.

Vasárnapi iskoláink száma 100 körül van. Nőegyletünk Dauda Vilmosné veze-

PÁRTOLJA HÍRDETŐINKET!

tésével, szépen halad előre taglétszámban és anyagiakban is.

Kedves Urunk feltámadásának emlékét elragadóan széppé tette 7 kedves lélek, akiknek szívét érintette az Ur Jézus feltámadásának csodálatos ereje és, mint illatos lelki virágok, hangolták öröme a nagy tömeget. Az alámerítést az Egyház pásztor, Dauda Vilmos végezte. Golda nővér, az ifjuság vezetője, igenszép munkát végzett az ifjak között. Az Ur tartsa meg és nevelje az új lelki plántákat.

Az utóbbi hat hónapban, kilenc kedves lelket merítettünk alá és hat testvért vetünk fel tapasztalat útján. Hisszük, hogy Urunk dicsőítésében segítségünkre lesznek.

Örömlőket fokozta az is, hogy hat hónap alatt 393 vendégünk és látogatónk volt az ország különböző részeiből. Voltak közöttük művészek, orvosok, katonák és lelkészek, akik között volt VÉR Ferenc, Szövetségünk érdemes elnöke és KINDA Sándor országos missziói munkásunk, akik egyhetes evangelizálást tartottak közöttünk. Az evangelizálás teljes sikerében végződött. Testvéreink nagy lelki buzgósággal hasogatták a szent ígétet. Sokáig emlékeztében lesznek népünknek.

Lelkesedésüket fokozza az is, hogy az új templom alapra csendesen és szinte észrevétlenül, folyik a gyűjtés. Kézpénzben már eddig bejött \$2,363.95 és hagyaték útján, két nővér által, körülbelül 6,900.00 dollár. Azaz összesen; bejött az új templom alapra: \$9,263.95. Amiért legyen áldva és magasztatva az Ur Jézus szent neve és a jó Isten áldja meg az adakozó, nemes szívüket.

Továbbá örömmel jelentjük, hogy Duality Miklós és Balogh István prédikátor testvérek, majdnem minden vasárnap velünk dicsérik az Urat. Sőt sokszor tesznek szolgálatot is, amiért e helyen is köszönetet mondunk Isten és magyart szerető hűségükért. Josuéval mi is elmondhatjuk: az élő Isten van közöttünk és ő adja az előmenetelünket.

AMICUS

ADOMÁNYOK NYUGTÁZÁSA

A MENHÁZ RÉSZÉRŐL.

WOMEN'S Aid. Society, Elyria, Ohio: 6 f. dió, 10 f. cukor, 2 csomag ceriel, 1 csomag griz, 1 f. kávé, 1 kanna bab, 1 kanna cranberry, 3 kanna leves, 1 kanna savanyu káposzta, 1 f. rizs, 1 f. mint sauce; WADSWORTHY Leányegylet, — minden egyes bennlakó részére 1-1 dollár, üdvözlő kártyában; BUFFALOI gyülekezet 27 f. tarhonya; Michael BEREG tv. New Brunswick, N. J. 1 nagy csomag használt ruha, 2 f. cukorka, 6 kanna étel;

AKRONI Nőegylet 7 pár női harisnya, 10 pár férfi harisnya, 2 f. cukorka, 2 f. dió; HENCEL József tv. South Norwalk, 7 férfi nadrágszif, 2 női öv, 12 pár női harisnya, 24 zsebkendő; BARANYI Já-

nosné tv.-nő, Cleveland, 12 f. házi tészta, 1 1/2 f. sajt; HUNTSBURGH Nőegylet 5 f. vegyes dió, 3 f. sütemény, 5 f. cukorka, 2 cartoon chewing gum, 5 f. csokoládé; DETROITI gyűl. tagjaitól: \$17.71 értékű élelem.

PÉNZBELI adományokban pedig: Youngstowni V. Iskola \$10.00; Wallingfordi Nőegylet karácsonyi ebédre \$10.00; VÉR Ferenc és neje \$5.00; Campbell-i Nőegylet \$10.00; West Pullman-i gyűl. 610.00; Gary-i gyűl. \$20.00; Bridgeporti Nőegylet \$10.00.

November 10-ike körül leesett a hó és azóta nálunk is maradt; december közepén zérón alul járt a hőmérő és próbára tette mindennek az ellenállását. Kis lakásunkban, amelyet az ifjuság akar rendbehozni, a vízvezeték felmondta a szolgálatot. Csak úgy engedelmeskedett, hogy mesterséges nyarat kellett neki csinálni.

A hó, — valószínűleg azért, hogy . . . megvédje a földet a fagyoktól, jó vastag takarót húzott rá; a truckunk csak láncokkal járhatott. Az udvarunk úgy nézett ki, mintha lövészárkokkal lett volna tele. Az öreg "gyermek" meleg szobájukba behúzódva, az orrukat kidugva, hunyorgatva nézték a fehér világot. Benn az étetőgépek zugnak állandóan; künn nagyokat csattan a tó jege; a tiszta, hideg időben messze hallik el a harangunk, aminek szavához még a szomszéd farmerek is alkalmazkodnak.

Gyönyörű ünnepünk volt a karácsony. Az épület porcsán diszes lámpák; kis imatermünkben, a "Vér Chapel"-ben karácsonyfa; Karácsony ünnepén tisztelet, ének, bibliai előadás, amelyet Farkas Lajos tv. tanított be. Tisztelet után átvonultunk az ebédlőbe, ahol süteményt és teát, ajándékokat kapott a Menház minden

lakója. Testvéreink hálás megelégedéssel fogadták a Megváltó születésnapjára évfordulóját.

Az örömben azonban rendesen szomorúság is vegyül már az élet alkonyatán. Így történt itt is. December 29-én reggel az Ur magához szólította Zavari Józsefné tv.-nő lelkét. Hamvait az év utolsó napján adtuk vissza az anyaföldnek. Adjon az Ur örök nyugalmat neki.

Óév estéjén tiszteletet tartottunk és utána ismét volt sütemény és tea. Megköszöntük Urunk jóságát és jövőre is kérjük az ő vezetését. Hálával adózunk a jó Atyának; a Szövetségünkben élő gyülekezeteknek és azoknak a személyeknek is, akik velük együtt megemlékeztek rólunk és ilyen széppé tették a mi karácsonyi ünnepeinket.

BOGOLY János, jegyző.

CIMVÁLTOZÁSOK

REV. KOVACS Miklós tv.-ék új címe: 75 W. Newell Ave., Rutherford, N. J.

REV. BALLA Emil tv.-ék új címe: — 120 Bright Ave., Campbell, Ohio.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALATA

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N. Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG

pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI

pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MEloose 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

Rev. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St.
Cleveland 20, Ohio

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEloose 3075-3076

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

RAKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.